EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

PROZATÍMNÍ ZNĚNÍ
2005/0037(COD)

14. 2. 2006

***I
NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Boj proti násilí (Daphne), drogová prevence a informovanost o drogách“ pro období 2007-2013
(KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037B(COD))

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

Zpravodajka: Inger Segelström

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

*	Postup konzultace *většina odevzdaných hlasů*
**I	Postup spolupráce (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
**II	Postup spolupráce (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***	Postup souhlasu *většina hlasů poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených v článcích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o EU*
***I	Postup spolurozhodování (první čtení) *většina odevzdaných hlasů*
***II	Postup spolurozhodování (druhé čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje* *většina hlasů poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu společného postoje*
***III	Postup spolurozhodování (třetí čtení) *většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu*

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzívou***. Zvýraznění *normální kurzívou* označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Boj proti násilí (Daphne), drogová prevence a informovanost o drogách“ pro období 2007-2013 (KOM(2005)0122 – C6-0095/2005 – 2005/0037(COD))

(Postup spolurozhodování: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2005)0122)[1],

– s ohledem na čl. 251 odst. 2 a článek 152 Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0095/2005),

– s ohledem na článek 51 jednacího řádu,

– s ohledem na zprávu Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A6-0000/2006),

1. schvaluje pozměněný návrh Komise;

2. vyzývá Komisi a Radu, aby posoudily pozměňovací návrhy k návrhu, aby byl zřízen specifický program „Boj proti násilí (Daphne)”a specifický program „ Drogová prevence a informovanost o drogách“ ve dvou samostatných rozhodnutích, a zahrnuly změny přijaté Parlamentem odpovídajícím způsobem do každého z nich;

3. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;

4. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

Znění navržené Komisí	Pozměňovací návrhy Parlamentu
Pozměňovací návrh 1 Název	
Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Boj proti násilí (Daphne), drogová prevence a informovanost o drogách“ pro období 2007-2013.	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Boj proti násilí (Daphne), drogová prevence a informovanost o drogách“ pro období 2007-2013. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na*

[1] Dosud nezveřejněný v Úředním věstníku.

celý legislativní text: přijetí tohoto pozměňovacího návrhu znamená, že budou nutné technické úpravy v celém textu.)

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh je v souladu s rozhodnutím o rozdělení programu. Vzhledem k významu a různým charakteristickým rysům opatření Společenství týkajících se boje proti násilí a drogové prevence a informovanosti o drogách by tyto otázky neměly být řešeny v rámci jednoho specifického programu „Boj proti násilí (Daphne), drogová prevence a informovanost o drogách“, ale ve dvou samostatných specifických programech: „Boj proti násilí (Daphne)”a „Drogová prevence a informovanost o drogách“. Vypuštěné části jsou obsaženy ve zprávě Výboru pro lidská práva a rovnost pohlaví o programu Daphne.

Pozměňovací návrh 2
Bod odůvodnění 2

(2) Činnosti Společenství by měly doplňovat vnitrostátní politiky zaměřené na zlepšování veřejného zdraví, odstraňování zdrojů nebezpečí pro lidské zdraví a omezování škod na zdraví spojených se závislostí na drogách.	(2) Činnosti Společenství by měly doplňovat vnitrostátní politiky zaměřené na zlepšování veřejného zdraví, odstraňování zdrojů nebezpečí pro lidské zdraví a omezování škod na zdraví spojených se závislostí na drogách, včetně politiky informovanosti a prevence.

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh odpovídá článku 152 Smlouvy o založení Evropského společenství.

Pozměňovací návrh 3
Bod odůvodnění 3

(3) Fyzické, sexuální a psychické násilí na dětech, mladých lidech a ženách, včetně hrozeb takovými činy, donucování či svévolné zbavení svobody, ať k nim dochází ve veřejném nebo soukromém životě, představují porušení práva obětí takového násilí na život, bezpečnost, svobodu, důstojnost a fyzickou a emocionální nedotknutelnost a závažné ohrožení jejich tělesného a duševního zdraví. Důsledky tohoto násilí, které je v celém Společenství tak rozšířené, jsou opravdovou pohromou z hlediska zdraví a překážkou, jež lidem znemožňuje těšit se z bezpečnosti, svobody a spravedlnosti	***vypouští se***

zaručených jejich občanstvím.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 4
Bod odůvodnění 4

(4) Světová zdravotnická organizace definuje zdraví jako stav úplné tělesné, duševní a sociální pohody, a nikoli jen jako nepřítomnost nemoci nebo slabosti. ***Podle rezoluce Světového zdravotnického shromáždění z roku 1996 je násilí jedním z předních celosvětových problémů v oblasti veřejného zdraví. Ve své zprávě o násilí a zdraví ze dne 3. října 2002 WHO doporučuje podporovat opatření primární prevence, posílit pomoc obětem násilí a zintenzívnit spolupráci a výměnu informací v oblasti předcházení násilí.***	(4) Světová zdravotnická organizace definuje zdraví jako stav úplné tělesné, duševní a sociální pohody, a nikoli jen jako nepřítomnost nemoci nebo slabosti.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 5
Bod odůvodnění 5

(5) Tyto zásady jsou uznány v mnoha úmluvách, prohlášeních a protokolech hlavních mezinárodních organizací a institucí, jako je Organizace spojených národů, Mezinárodní organizace práce, Světová konference o ženách a Světový kongres proti pohlavnímu vykořisťování dětí pro obchodní účely.	***vypouští se***

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 6
Bod odůvodnění 7

(7) Evropský parlament vyzval Komisi, aby připravila a realizovala akční programy pro boj s tímto násilím, mimo jiné svým usnesením ze dne 19. května 2000 ke sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu „Za další opatření v boji proti obchodování se ženami“ a usnesením ze dne 20. září 2001 o mrzačení ženských pohlavních orgánů.

vypouští se

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 7
Bod odůvodnění 8

(8) Akční program vytvořený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 293/2000/ES ze dne 24. ledna 2000, kterým se přijímá akční program Společenství (program Daphne) na léta 2000 až 2003 pro preventivní opatření v boji proti násilí na dětech, mladých lidech a ženách, pomohl zvýšit informovanost v Evropské unii a posílit a sjednotit spolupráci mezi organizacemi, které se podílejí na boji proti násilí v členských státech.

vypouští se

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 8
Bod odůvodnění 9

(9) Akční program vytvořený rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 803/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se přijímá akční program Společenství na léta 2004 až 2008 pro předcházení násilí na dětech, mladých lidech a ženách, pro boj s tímto násilím a pro ochranu obětí a ohrožených skupin (program Daphne II) , dále rozvinul výsledky již dosažené díky programu

vypouští se

Daphne; podle čl. 8 odst. 2 uvedeného rozhodnutí Komise přijme nezbytné kroky k zajištění souladu mezi ročními přidělovanými částkami a novými finančními výhledy.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 9
Bod odůvodnění 10

(10) Je žádoucí, aby byla zajištěna kontinuita projektů podporovaných programy Daphne a Daphne II.	***vypouští se***

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 10
Bod odůvodnění 17

(17) Je důležité a nezbytné uvědomit si závažné bezprostřední i dlouhodobé důsledky ***násilí a*** drog pro zdraví, duševní a sociální vývoj a pro rovné příležitosti lidí, které postihují, pro jednotlivce, rodiny a společenství lidí a také vysoké sociální a ekonomické náklady pro společnost jako celek.	(17) Je důležité a nezbytné uvědomit si závažné bezprostřední i dlouhodobé důsledky drog pro zdraví, duševní a sociální vývoj a pro rovné příležitosti lidí, které postihují, pro jednotlivce, rodiny a společenství lidí a také vysoké sociální a ekonomické náklady pro společnost jako celek.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 11
Bod odůvodnění 17a (nový)

	(17a) Zvláštní pozornost by se měla věnovat prevenci užívání drog mezi mladými lidmi, kteří jsou nejzranitelnější skupinou obyvatelstva. Hlavním úkolem prevence je přimět mladé lidi ke změně jejich postoje a chování vypracováním

	sociálních a poznávacích strategií, které jim pomohou odolat vlivu toho, co je v jejich sociálním prostředí vnímáno jako normální.

Pozměňovací návrh 12
Bod odůvodnění 19

(19) Pokud jde o předcházení ***násilí, včetně zneužívání a pohlavního vykořisťování dětí, mladých lidí a žen, a o ochranu obětí a ohrožených skupin, Evropská unie může přinést přidanou hodnotu činnostem, které budou provádět převážně členské státy, a to těmito prostředky:*** šířením a výměnou informací, zkušeností a *správných* postupů, podporou inovačního přístupu, společným stanovováním priorit, rozvojem ***vhodných*** sítí, výběrem projektů pro realizaci v celém Společenství a motivováním a mobilizací všech zúčastněných stran. ***Tyto činnosti by se měly týkat i dětí a žen, které se do členských států dostaly v důsledku obchodu s lidmi.***	(19) Pokud jde o prevenci ***drog, činnost Společenství může v níže uvedených oblastech přinést další prospěch nad rámec opatření, která budou přijímat především členské státy***: šíření a výměna informací, zkušeností a *osvědčených* postupů; podpora inovačního přístupu; společné stanovování priorit; rozvoj sítí, ***kde je to vhodné***; výběrem projektů pro realizaci v celém Společenství; motivování a mobilizace všech zúčastněných stran.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 13
Bod odůvodnění 20

(20) Evropská federace pro pohřešované a pohlavně zneužívané děti na evropské úrovni sdružuje různé nevládní organizace zabývající se problémem ztrácení a pohlavního zneužívání dětí. Federace zvyšuje informovanost o těchto jevech a bojuje proti ztrácení a pohlavnímu zneužívání dětí tím, že usnadňuje komunikaci mezi evropskými organizacemi v zájmu efektivnějšího přístupu, pobízí k založení evropského studijního střediska, které by soustřeďovalo a analyzovalo údaje o	***vypouští se***

těchto jevech, a podporuje a realizuje činnosti zaměřené na zlepšení situace pohřešovaných či pohlavně zneužívaných nezletilých osob a na změnu právních norem, mentality a jednání v Evropě.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 14
Bod odůvodnění 21

(21) Cíle navrhovaných činností, tedy ***předcházení a boj proti všem podobám násilí na dětech, mladých lidech a ženách a*** drogová prevence a informovanost o drogách, nemohou být dostatečně dosaženy samotnými členskými státy, a to vzhledem k potřebě vyměňovat si informace na úrovni EU a šířit *správné* postupy v celém Společenství. Toto lze lépe realizovat na úrovni Společenství. Kvůli potřebnosti koordinovaného a víceoborového přístupu a z důvodu rozsahu a účinků dané iniciativy může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku toto rozhodnutí nepřekračuje rámec toho, co je pro dosažení těchto cílů nezbytné.	(21) Cíle navrhovaných činností, tedy drogová prevence a informovanost o drogách, nemohou být dostatečně dosaženy samotnými členskými státy, a to vzhledem k potřebě vyměňovat si informace na úrovni EU a šířit *správné* postupy v celém Společenství. Toto lze lépe realizovat na úrovni Společenství. Kvůli potřebnosti koordinovaného a víceoborového přístupu a z důvodu rozsahu a účinků dané iniciativy může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku toto rozhodnutí nepřekračuje rámec toho, co je pro dosažení tohoto cíle nezbytné.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 15
Čl. 1 odst. 1

1. Tímto rozhodnutím se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí program ***„Boj proti násilí (Daphne),*** drogová prevence a informovanost o drogách“ (dále jen „program“), jehož účelem je přispět k posílení prostoru svobody, bezpečnosti a	1. 1. Tímto rozhodnutím se v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí program „Drogová prevence a informovanost o drogách“ (dále jen „program“), jehož účelem je přispět k posílení prostoru svobody, bezpečnosti a práva.

práva.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 16
Čl. 2 odst. 1 písm. a)

(a) přispět k vytvoření prostoru svobody, bezpečnosti a práva ***prostřednictvím boje proti násilí a*** informováním o užívání drog a drogovou prevencí;	(a) přispět k vytvoření prostoru svobody, bezpečnosti a práva informováním o užívání drog a drogovou prevencí;

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 17
Čl. 2 odst. 1 písm. b)

(b) ***chránit občany před násilím a*** dosáhnout vysoké úrovně ochrany zdraví, tělesné a duševní pohody a společenské soudržnosti;	(b) dosáhnout vysoké úrovně ochrany zdraví, tělesné a duševní pohody a společenské soudržnosti;

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 18
Čl. 2 odst. 2

2. Aniž by byly dotčeny cíle a pravomoci Evropského společenství, přispívají obecné cíle programu k rozvoji politik Společenství, konkrétněji těch, které se týkají ochrany veřejného zdraví, ***rovnosti pohlaví, ochrany práv dětí a boje proti obchodu s lidmi a pohlavnímu zneužívání.***	2. Aniž by byly dotčeny cíle a pravomoci Evropského společenství, přispívají obecné cíle tohoto programu k rozvoji politik Společenství, konkrétněji pak k vytvoření soudního prostoru, ***zejména protidrogový akční plán EU na období 2005–2008***.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 19
Čl. 3 písm. a) a b)

(a) předcházet ***všem formám násilí na*** dětech, mladých lidech a ***ženách, ať k němu dochází na veřejnosti nebo v soukromí,*** a bojovat proti ***tomuto násilí*** přijímáním preventivních opatření a poskytováním podpory obětem a ohroženým skupinám, a to těmito prostředky:	(a) předcházet ***užívání drog, zejména u*** dětí, mladých lidí ***a jiných zranitelných skupin,*** a bojovat proti ***němu*** přijímáním preventivních opatření a poskytováním podpory obětem a ohroženým skupinám, a to těmito prostředky:
- pomocí nevládním a jiným organizacím a podporou těchto organizací, pokud působí v oblasti ***ochrany proti násilí, předcházení násilí a pomoci obětem,***	- pomocí nevládním a jiným organizacím a podporou těchto organizací, pokud působí v oblasti ***šíření informací o užívání drog a jeho prevenci,***
- přípravou a prováděním osvětových činností zaměřených na konkrétní cílové skupiny, přípravou doplňujících materiálů k těm, které již jsou k dispozici, případně úpravou a využitím stávajících materiálů v jiných zeměpisných oblastech nebo pro jiné cílové skupiny,	- přípravou a prováděním osvětových činností ***ohledně rizik souvisejících s drogami*** zaměřených na konkrétní cílové skupiny, přípravou doplňujících materiálů k těm, které již jsou k dispozici, případně úpravou a využitím stávajících materiálů v jiných zeměpisných oblastech nebo pro jiné cílové skupiny,
- šířením výsledků obou programů Daphne, včetně jejich přizpůsobení, přenosu a využití jinými subjekty nebo v jiných zeměpisných oblastech,	
- rozpoznáváním a zdokonalováním činností přispívajících k dobrému zacházení s lidmi ohroženými násilím, zvláště pak prosazováním přístupu, který podporuje úctu k těmto lidem, jejich tělesnou a duševní pohodu a seberealizaci;	
(b) podporovat nadnárodní činnosti zaměřené na	(b) podporovat nadnárodní činnosti zaměřené na
- vytváření víceoborových sítí,	- vytváření víceoborových sítí,
- rozšiřování základny poznatků, výměnu informací a rozpoznávání a šíření správných postupů, mimo jiné prostřednictvím školení, studijních pobytů a výměny zaměstnanců,	- rozšiřování základny poznatků, výměnu informací a rozpoznávání a šíření správných postupů, mimo jiné prostřednictvím školení, studijních pobytů a výměny zaměstnanců,
- zvýšení informovanosti o násilí mezi příslušníky cílových skupin, například v určitých povoláních, v zájmu lepšího porozumění násilí, na podporu nulové tolerance vůči násilí a prosazování podpory obětem a hlášení výskytu násilí příslušným orgánům,	

- studium jevů souvisejících s násilím, zkoumání a řešení základních příčin násilí na všech společenských úrovních,	
- zvýšení informovanosti o zdravotních a sociálních problémech způsobených užíváním drog a na podporu otevřeného dialogu za účelem lepšího porozumění drogové problematice;	- zvýšení informovanosti o zdravotních a sociálních problémech způsobených užíváním drog a na podporu otevřeného dialogu za účelem lepšího porozumění drogové problematice;

Pozměňovací návrh 20
Čl. 4 písm. b)

(b) specifické nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené alespoň třemi členskými státy za podmínek stanovených v ročních pracovních programech nebo	(b) konkrétní nadnárodní projekty v zájmu Společenství předložené alespoň třemi členskými státy, ***s případnou účastí přistupujících, kandidátských nebo jiných třetích zemí,*** za podmínek stanovených v ročních pracovních programech; nebo

Pozměňovací návrh 21
Čl. 4 písm. d)

(d) provozní dotaci na spolufinancování výdajů spojených se stálým pracovním programem Evropské federace pro pohřešované a pohlavně zneužívané děti, která sleduje cíl v obecném evropském zájmu v oblasti práv a ochrany dětí.	***vypouští se***

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 22
Článek 6

1. Program je určen všem skupinám, které se přímo či nepřímo zabývají ***násilím a*** problematikou drog.	1. Program je určen všem skupinám, které se přímo či nepřímo zabývají problematikou drog.
2. Pokud jde o boj proti násilí, jsou hlavními cílovými skupinami oběti násilí a skupiny jím ohrožené. K dalším cílovým skupinám patří mimo jiné učitelé a další pedagogičtí pracovníci, policisté a sociální pracovníci, místní a celostátní orgány, lékaři a další zdravotníci, pracovníci v	

soudnictví, nevládní organizace, odbory a náboženské obce. Relevantní jsou také terapeutické programy pro oběti na jedné straně a pro pachatele na straně druhé s cílem předcházet násilí.	
3. ***S ohledem na drogy*** jsou ohroženými skupinami, které by měly být považovány za cílové skupiny, ***mládež,*** zranitelné skupiny ***a problematické čtvrti.*** K dalším cílovým skupinám patří mimo jiné učitelé a další pedagogičtí pracovníci, sociální pracovníci, místní a celostátní orgány, lékaři a ostatní zdravotníci, pracovníci v soudnictví***, nevládní organizace***, odbory a náboženské obce.	3. Ohroženými skupinami, které by měly být považovány za cílové skupiny, jsou ***mladí lidé a jiné*** zranitelné skupiny***, např. ženy závislé na drogách a ženy žijící v problematických a znevýhodněných čtvrtích.*** K dalším cílovým skupinám patří mimo jiné učitelé a další pedagogičtí pracovníci, ***vedoucí mládežnických organizací, rodiče,*** sociální pracovníci, místní a celostátní orgány, lékaři a ostatní zdravotníci, ***pracovníci pohraniční stráže***, pracovníci v soudnictví, nevládní organizace, odbory a náboženské obce.

Odůvodnění

Zvláštní pozornost by měla být věnována nejzranitelnějším skupinám, jako jsou mladí lidé. Další zvláště zranitelnou skupinou jsou ženy závislé na drogách. Ženy se potýkají s jinými problémy než drogově závislí muži, jsou často vystaveny násilí, sexuálnímu napadení a mají vyšší úmrtnost než muži závislí na drogách.

Dále je důležité, aby byli do cílové skupiny zahrnuti pracovníci pohraniční stráže, protože jsou důležití v boji zaměřeném na přerušení distribučních kanálů používaných k pašování drog. Je třeba se také soustředit na vedoucí mládežnických organizací, např. sportovních a kulturních sdružení, a rodiče.

Viz odůvodnění pozměňovacího návrhu 1.

Pozměňovací návrh 23
Článek 7

K tomuto programu mají přístup veřejné či soukromé organizace a instituce (místní orgány na příslušné úrovni, ústavy, katedry a výzkumná střediska univerzit), které ***se zabývají předcházením násilí a bojem s násilím na dětech, mladých lidech a ženách nebo ochranou před takovým násilím nebo poskytováním podpory obětem nebo prováděním cílených činností podporujících odmítání takového násilí, případně vybízejících ke změně postoje a chování vůči zranitelným***	K programu mají přístup veřejné či soukromé organizace a instituce (místní orgány na příslušné úrovni, ústavy, katedry a výzkumná střediska univerzit), které ***poskytují informace*** o užívání drog a zabývají se drogovou prevencí.

skupinám a obětem násilí. K programu mají přístup ***také*** veřejné či soukromé organizace a instituce (místní orgány na příslušné úrovni, ústavy, katedry a výzkumná střediska univerzit), které ***informují*** o užívání drog a zabývají se drogovou prevencí.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 24
Článek 7a (nový)

Článek 7a

Potvrzení finančních prostředků

Každá instituce, sdružení nebo síť, která obdrží příspěvek z tohoto programu, potvrdí, že obdržela podporu Společenství. Za tímto účelem Komise stanoví podrobné pokyny pro viditelnost podpory.

Odůvodnění

Finanční podpora z EU by měla být vždy potvrzena. Je to otázkou průhlednosti i důležitým nástrojem pro sdělování snah Unie.

Pozměňovací návrh 25
Čl. 8 odst. 2

2. Dotace Společenství se udělují na základě výzev k předložení nabídek, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů, kdy je záležitost naléhavá nebo kdy pro danou činnost neexistuje jiná možnost volby vzhledem k vlastnostem příjemce podpory, a poskytují se prostřednictvím provozních dotací a dotací na činnosti. Maximální míra spolufinancování ***bude stanovena v ročních pracovních programech.***	2. Dotace Společenství se udělují na základě výzev k předložení nabídek, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů, kdy je záležitost naléhavá nebo kdy pro danou činnost neexistuje jiná možnost volby vzhledem k vlastnostem příjemce podpory, a poskytují se prostřednictvím provozních dotací a dotací na činnosti. Maximální míra spolufinancování ***je stanovena ve výši 20%. Toto spolufinancování může být částečně poskytnuto v naturáliích za předpokladu, že hodnota každého takového příspěvku nebude vyšší než skutečně vynaložené náklady podle***

	účetních dokladů nebo náklady obvyklé na daném trhu.

Pozměňovací návrh 26
Čl. 8 odst. 2a (nový)

	2a. Komise zajistí, aby výzvy k podávání návrhů byly jasné a srozumitelné a neznamenaly byrokratickou zátěž. Je-li to vhodné, jsou organizovány ve dvou fázích, přičemž v první fázi je požadováno pouze předložení dokumentace, která je nezbytně nutná k posouzení návrhu..

Odůvodnění

Mnoho organizací, které obdržely finanční prostředky z rozpočtu EU, si stěžuje na příliš složité byrokratické postupy při podávání žádostí o financování, nadměrné požadavky na předkládání zpráv a pozdní platby ze strany Komise. Měly by se proto podniknout kroky k omezení postupů na ty nejnutnější, kdekoli je to možné.

Pozměňovací návrh 27
Čl. 9 odst. 6

6. Na základě čl. 113 odst. 2 finančního nařízení se zásada postupného snižování nepoužije na provozní dotaci pro Evropskou federaci pro pohřešované a pohlavně zneužívané děti, která sleduje cíl v obecném evropském zájmu v oblasti práv a ochrany dětí.	***vypouští se***

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 28
Čl. 10 odst. 2

2. ***Pokud je učiněn odkaz na tento odstavec, použijí se články 3 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na ustanovení článku 8 uvedeného rozhodnutí.***	2. ***Výbor přijme svůj jednací řád.***

Odůvodnění

Právo Rady jako zákonodárce částečně přenést své prováděcí pravomoci na Komisi je od roku 1970 uznáváno Evropským soudním dvorem (rozhodnutí Koster 25/70). Rozhodnutí Soudního dvora rovněž požadovalo, aby byly v rámci tohoto přenesení pravomocí specifikovány zásady i podmínky pro jejich výkon (např. zřízení výborů zástupců členských států na pomoc Komisi) a případně právo toto přenesení pravomocí odvolat.

Tyto zásady byly vloženy do článku 202 Smlouvy o ES. Rada však při provádění článku 202 (v rozhodnutí o postupu ve výborech 1999/468) „zapomněla" přiznat stejné právo odvolání Evropskému parlamentu u předpisů přijatých postupem spolurozhodování.

Aby mohl Evropský parlament toto právo využívat, musel by je vložit do počátečního rozhodnutí, které předpokládá přenesení prováděcích pravomocí. To je účelem odkazu na článek 10. Namísto odkazu na články rozhodnutí 1999/468 pozměňovací návrhy v případě úlohy Rady opakují jejich obsah a navrhují podobné výsady pro Evropský parlament (včetně práva odvolání).

Pozměňovací návrh 29
Čl. 10 odst. 3

3. ***Výbor přijme svůj jednací řád.***	3. ***V případech, kdy toto rozhodnutí ukládá procedurální požadavky pro přijetí prováděcích opatření, předloží zástupce Komise návrh těchto opatření výboru a Evropskému parlamentu.***
	Výbor poskytne své stanovisko k předloženému návrhu do termínu stanoveného předsedou podle naléhavosti dotčené záležitosti, přičemž tento termín nebude kratší než jeden měsíc. Stanovisko se přijímá většinou hlasů podle ustanovení v čl. 205 odst. 2 Smlouvy. Hlasy zástupců členských států zasedajících ve výboru jsou váženy způsobem uvedeným v daném článku. Předseda nehlasuje.
	3a. Komise přijme zamýšlená opatření, pokud jsou v souladu se stanoviskem výboru a pokud mezitím nevznesl námitky příslušný výbor Evropského parlamentu.
	3b. Pokud zamýšlená opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru nebo pokud příslušný výbor Evropského parlamentu nevydá žádné stanovisko či vznese námitky, Komise bezodkladně předloží Radě a Evropskému parlamentu

návrh týkající se daných opatření.

3c. Jestliže během tří měsíců od předložení návrhu tento návrh nezamítne Evropský parlament absolutní většinou poslanců, ani Rada kvalifikovanou většinou, Komise jej přijme. Jinak Komise předloží pozměněný návrh nebo předloží legislativní návrh na základě Smlouvy.
3d. Aniž by byla dotčena kterákoli již přijatá prováděcí opatření, ustanovení tohoto nařízení, která se týkají přijetí technických pravidel a rozhodnutí, se přestanou používat čtyři roky po vstupu tohoto rozhodnutí v platnost. Na návrh Komise může Evropský parlament a Rada prodloužit dobu platnosti příslušných ustanovení postupem podle článku 251 Smlouvy, a s ohledem na tento cíl je přezkoumá před uplynutím této čtyřleté lhůty .

Odůvodnění

Pozměňovací návrh 30
Čl. 11 odst. 1

1. Bude se usilovat o synergie a vzájemné doplňování tohoto programu s ostatními nástroji Společenství, zvláště s obecnými programy „Bezpečnost a ochrana svobod“ a „Solidarita a řízení migračních toků“, se 7. rámcovým programem výzkumu a vývoje i s programy pro ochranu zdraví ***a programem „Bezpečnější internet plus“***. Rovněž se bude aktivně usilovat o vzájemné doplňování s činností Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost. Statistická složka informací o ***násilí a*** drogách bude rozvíjena ve spolupráci s členskými státy, v případě potřeby s využitím statistického programu Společenství.	1. Bude se usilovat o synergie a vzájemné doplňování tohoto programu s ostatními nástroji Společenství, zvláště s obecnými programy „Bezpečnost a ochrana svobod“ a „Solidarita a řízení migračních toků“, se 7. rámcovým programem výzkumu a vývoje i s programy pro ochranu zdraví. Rovněž se bude aktivně usilovat o vzájemné doplňování s činností Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost. Statistická složka informací o drogách soudnictví bude rozvíjena ve spolupráci s členskými státy, v případě potřeby s využitím statistického programu Společenství.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 31
Čl. 12 odst. 1

1. Pro provádění tohoto nástroje byl stanoven rozpočet ve výši ***138,2 milionů EUR*** na období uvedené v článku 1.	1. Pro provádění tohoto nástroje byl stanoven rozpočet ve výši ***.....*** ***milionů EUR*** na období uvedené v článku 1.

Odůvodnění

Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.

Pozměňovací návrh 32
Článek 15a (nový)

Článek 15a

Zveřejňování projektů

Komise spolu s členskými státy každoročně zveřejní seznam projektů financovaných podle tohoto programu se stručným popisem každého z nich.

Odůvodnění

Je to důležité z důvodu průhlednosti.

Pozměňovací návrh 33
Čl. 15 odst. 3 písm. -a) (nové)

(-a) výroční zprávu o provádění tohoto programu se seznamem kvantitativních údajů o financování projektů;

(Tento bod musí být před bodem a) návrhu Komise)

Pozměňovací návrh 34
Článek 16

Článek 16	***vypouští se***
Přechodná ustanovení	
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 803/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se přijímá akční program Společenství na léta 2004 až 2008 pro předcházení násilí na dětech, mladých lidech a ženách, pro boj s tímto násilím a pro ochranu obětí a ohrožených skupin (program Daphne II), se zrušuje.	
Činnosti zahájené na základě uvedeného rozhodnutí před 31. prosincem 2006 se jím nadále řídí až do svého dokončení. Výbor ustavený článkem 7 uvedeného rozhodnutí se nahrazuje výborem uvedeným v článku 10 tohoto rozhodnutí.	
Odůvodnění	
Viz odůvodnění k bodu odůvodnění 1.	